



A BNP PARIBAS Magyarországi Fióktelepe (székhely: 1062 Budapest, Teréz krt. 55-57., cégjegyzékszám: 01-17-000437; a továbbiakban: „Bank”) az alábbiakról tájékoztatja a területére belépőket:

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

ZÁRTLÁNCÚ KÉPRÖGZÍTŐ KAMERÁK ÜZEMELTETÉSÉRŐL

1.

A kamerás megfigyelőrendszer üzemeltetője

A kamerákat a Bank üzemelteti adatkezelőként.
A Bank adatvédelmi tisztviselőjének elérhetősége:
Rogelio Aguilar Alamilla
hu.cib.gdpr@bnpparibas.com

2.

Adatfeldolgozók

A GDPR 28. cikkével összhangban a Bank részére BNP Paribas Csoport alábbi tagja adatfeldolgozói tevékenységet folytat:
BNP Paribas Cardif Biztosító Zrt.
1062 Budapest, Teréz krt. 55-57., C épület, II. em.
Tel.: +3615012300

Amennyiben kéri, a Bank tájékoztatást ad Önnek az általa megbízott adatfeldolgozók által kezelt személyes adatairól, azok forrásáról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról, továbbá az adattovábbítás jogalapjáról és címzettjeiről.

3.

A kezelt adatok köre

A kamerás megfigyelő rendszer a kamerák által megfigyelt területre belépő személy képmását és a felvételen látható cselekvését rögzíti. Ennek megfelelően, az érintetti körbe a Bank munkavállalóin túlmenően a külső látogatók is beletartoznak.

A kamerás megfigyelőrendszer hangot nem rögzít.

4.

A felvételek kezelésének célja

A Bank a kamerás megfigyelőrendszert az emberi élet, testi épség, az üzleti és fizetési titok, az értékpapírtitok, valamint a banktitok védelme, valamint a vagyonvédelem érdekében alkalmazza.

BNP PARIBAS, Hungary Branch (registered office: 1062 Budapest, Teréz krt. 55-57., Hungary, company register nr.: 01-17-000437; hereinafter referred to as 'Bank') hereby informs those entering the premises about the following:

DATA PROTECTION NOTICE

CONCERNING THE OPERATION OF CLOSED-CIRCUIT VIDEO SURVEILLANCE CAMERAS

1.

Operator of the CCTV (video surveillance) system

The cameras are operated by the Bank as controller.
Contact of the data protection officer:
Rogelio Aguilar Alamilla
hu.cib.gdpr@bnpparibas.com

2.

Data processors

In accordance with article 28 of the GDPR, the following member of the BNP Paribas Group will offer services as data processor to the Bank:
BNP Paribas Cardif Biztosító Zrt.
1062 Budapest, Teréz krt. 55-57., C épület, II. em.
Tel.: +3615012300

At your request, the Bank shall provide you with info on the personal data processed by the data processors, the source of the data, the purposes, legal basis and duration of the processing, as well as the legal basis and recipient of data transfers.

3.

Scope of the personal data processed

The CCTV system captures and records images of persons entering the area monitored by the cameras and the act of these people. Accordingly, in addition to the employees of the Bank, external visitors are also included in the scope of data subjects.

The CCTV system does not record sounds.

4.

Purpose of managing the records

The Bank uses a CCTV system for the purpose of protecting human life and psychical integrity, protecting trade, payment, securities and banking secrets as well as protecting property.



Eseti jelleggel előfordulhat, hogy a felvétel felhasználása a Munka Törvénykönyvéből származó igények érvényesítése céljából, vagy a BNP PARIBAS Etikai Kódexe által előírt szabályokat megsértő cselekmények kivizsgálása céljából szükséges.

On a case-by-case basis, it may be necessary to use the recordings for the purpose of enforcing claims described by the Labour Code, or in order to investigate breaches that infringe the rules of the Code of Conduct of the BNP PARIBAS Group.

5.

A felvételek kezelésének jogalapja

A felvételek kezelésének jogalapja az EU Általános adatvédelmi rendelete (GDPR) 6. cikk 1. (f) pontja; tehát az adatkezelés az adatkezelő vagy más személy jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges.

A jogos érdek alátámasztására a Bank értékmérlegelési tesztet készített.

A GDPR szabályain túlmenően a kamerás megfigyelésre a Bank a magyar adatvédelmi jogszabályokat, különösen a személy- és vagyónvédelmi, valamint a magánnyomozói tevékenység szabályairól szóló törvény irányadó rendelkezéseit köteles alkalmazni.

5.

Legal basis of managing the records

The legal basis for management of the recordings is the legitimate interest of the controller under Article 6(1)(f) of the EU General Data Protection Regulation ('GDPR').

In order to justify the legitimate interest, the Bank has prepared a balancing test.

Besides the rules of the GDPR, the Bank is obliged to comply with the applicable Hungarian data protection laws as well. Surveillance by CCTV cameras is primarily subject to the Hungarian Act on Security Services and the Activities of Private Investigators.

6.

A felvételek tárolásának időtartama és helye

Felhasználás hiányában a felvételeket a Bank a rögzítéstől számított 15 napig tárolja.

A felvételeket tároló eszköz védett szekrényben és térben, a szerver szobában van elhelyezve, a belépési jog korlátozásával.

6.

Duration and place of storage of records

Where records are not used, the Bank will store the records for 15 days of the date of recording.

The device storing the records is located in a secured server room, in a cabinet that is accessible only with special privileges, with limited access.

7.

A felvételeket rögzítő kamerák

A zártcélú kamerák az alábbi megfigyelt területen helyezkednek el:

- a C épület 2. emeletén a recepció belülről 1 db,
- a B épület 2. emeletén a két bejáratánál belülről 1-1 db,
- a C épület 2. emeleti szerver szobában 2 db.

7.

Cameras used to make video records

The closed-circuit cameras are operating at the following areas:

- 1 on the C building 2nd floor, inside at the reception,
- 1-1 on the B building 2nd floor, inside at the entrance, and
- 2 on the C building 2nd floor, in the server room.

8.

A felvételekhez hozzáférő személyek

Az adatkezelési feladatok ellátása a következők szerint történik:

- A Facilities vezető, CISO, valamint az IT Support Team tagjai jogosultak arra, hogy az élőképet megnézzék, visszakéressék, illetve kimentsék.
- Amennyiben a Bank etikai vagy munkajogi jellegű vizsgálatot indít, az adott kivizsgálást

8.

Persons having access to the records

Data processing tasks are performed in accordance with the following:

- The Head of Facilities, CISO, and the IT Support Team members are allowed to view live images, and to retrieve or extract the records.
- When the Bank initiates an ethics or a labour law related inquiry, the members of



végző tanács tagjai jogosultak arra, hogy hozzáférjenek a vizsgálatához szükséges személyes adatokhoz.

the relevant committee will have access to the personal data required to conduct the procedure.

9.

Az Ön adatkezeléssel kapcsolatos jogai

Az Ön adatvédelmi jogainak és jogorvoslati lehetőségeinek, valamint azok korlátozásainak felsorolását a GDPR tartalmazza részletesen.

Ön a személyes adatairól bármikor tájékoztatást kérhet, bármikor kérelmezheti adatainak helyesbítését, törlését vagy kezelésük korlátozását, egyébiránt a jogos érdeken alapuló adatkezelés ellen tiltakozhat. Ezekre vonatkozóan a legfontosabb rendelkezéseket a Bank Adatvédelmi tájékoztatójában foglaltuk össze, amelyet itt érhet el:

[Data protection - BNP Paribas Hungary](#)

9.

Your data protection rights

The GDPR sets out in detail your data protection rights and the available legal remedies, as well as the restrictions thereof.

You can request information at any time about your personal data that we manage. You can request the rectification or the erasure of your data, or the restriction of the processing. You can also object to data handling based on a legitimate interest. The most important provisions are listed in our Data Protection Notice at:

[Data protection - BNP Paribas Hungary](#)

10.

A jelen tájékoztató nyelve

A jelen tájékoztató magyarul és angolul került megfogalmazásra. Amennyiben a két változat között ellentmondás lenne, a magyar nyelvű az irányadó.

10.

Language of the present notice

The present notice is prepared in Hungarian and English. In case of any conflict between the two versions, the Hungarian version shall prevail.